

INDEPENDENT SERBIAN NEWSPAPER IN THE USA

SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛО

НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ ЛИСТ СРБА У САД

\$1,50

GODINA XVI * BROJ 201 * SEPTEMBAR 2018.

OD ATLANTIKA DO PACIFIKA



U filmskom centru Srbije
uručena priznanja

VELIKI ZNAČAJ SRPSKOG FILMSKOG FESTIVALA



MIRIS
RATA NA
BALKANU

EKSKLUZIVNO:
DR DANICA GRUJIĆ

NATO I
DANAS
UBIJA SRBE



EKSKLUZIVNI INTERVJU: KERBER



PRIVILEGIJA JE
DANAS SVIRATI
ROKENROL NA BALKANU



POVRATAK ZVEZDE
NA ZVEZDANE STAZE



17. JUBILEJ SRPSKOG OGLEDALA

ВЕЧЕ БОЕМА



ШЕШИРИЈАДА У ОГЛЕДАЛУ

Uz zvuke lepih starih pesama, stihova, monologa i anegdota poznatih skadarlijskih boema biraćemo najlepší ženski, muski i dečiji šešir. Drage dame i gospodo ukasite se lepim šeširima, budite i vi deo ovog lepog druženja koje će nas podsetiti na neka stara dobra vremena. 17. godišnjica našeg lista uz ovaj divan umetnički program će se održati u subotu 6. oktobra u 19:00h u restoranu VERANDA na 5700 W. Irving Park Rd. Chicago Uživamo u staroj autentičnoj srpskoj kuhinji .





Dr Vesna Simić O.D.



**NORTH SUBURBAN
VISION CONSULTANTS**



Doktor optometije sa više od 17 godina iskustva. Generalni očni pregledi odraslih i dece, specijalizovana kontaktna sočiva i naočare.

Specijalizovana ordinacija za vision rehabilitaciju dece i odraslih sa poremećajem strabizma, ambliopije, i binokularnih smetnji koji mogu potencijalno da utiču na učenje.

email: vsimic@nsvc.com

website: www.nsvc.com

LOKACIJE

DEERFIELD, IL

PARK RIDGE, IL

360 S. Waukegan Rd. Suite A

303 N. Northwest Highway

Deerfield, IL 60015

Park Ridge, IL 60068

Phone: 847.412.0311

Phone: 847.823.8283

Ako imate samo državno osiguranje

Public Aid karticu,

isključivo pozovite na ovaj broj 773-592-9887



INTERNATIONAL SHIPPING

TRANSPORT AUTOMOBILA, MOTORCIKALA, ATV, ČAMACA, JET -SKI-ja & LIČNIH STVARI U EVROPU I BILO GDE U SVETU



OKEANSKI TRANSPORT

TRANSPORT 20' & 40' KONTEJNERA ILI POJEDINAČNIH POŠILJKI U NAŠIM ZBIRNIM KONTEJNERIMA

AVIONSKI TRANSPORT

BEOGRAD, ZAGREB, LJUBLJANA, SARAJEVO, SKOPLJE, PODGORICA

U.S. CUSTOMS BROKERAGE SERVICE

TRANSPORT POŠILJKI PREMA U.S. & CARINJENJE U U.S.

LOS ANGELES, CA

Phone: 310-215-0032

CHICAGO, IL

Phone: 773-850-2043

LAS VEGAS, NV

Phone: 702-758-5394

MIAMI, FL

Phone: 904-417-8464

PHOENIX, AZ

Phone: 623-396-5868

NEW YORK, NY

Phone: 201-822-5443

SAN FRANCISCO, CA

Phone: 415-621-9594

WASHINGTON D.C.

Phone: 202-630-5751



WWW.AQUAAIRENTERPRISES.COM

Aqua Air Enterprises, 5250 W. Century Blvd. #606, Los Angeles, CA 90045

Telephone: (310) 215-0032 | Fax: (310) 215-1628, Email Us: contact@aquaairenterprises.com



FIND US ON SOCIAL MEDIA



ОГЛЕДАЛО

SADRŽAJ

<i>Srb info</i>	strana 4
<i>Političke aktuelnosti</i>	strana 5
<i>Miris rata na Balkanu</i>	
<i>Bečković: Za sada sam prošao bolje od Njegoša</i>	strana 6
<i>Nestajanje srpskog jezika</i>	
<i>- razlog za zabrinutost</i>	strana 7
<i>Ekskluzivno: dr Danica Grujičić</i>	
<i>Nato i danas ubija Srbije</i>	strane 8-9
<i>Veliki značaj srpskog filmskog festivala</i>	strana 10-11
<i>Milošu Bikoviću najviše priznanje festivala u Nišu</i>	
<i>Pišemo istoriju</i>	strana 12
<i>Zvuci Srbije u Karnegi Holu</i>	
<i>Srb Fest na srpskoj ulici</i>	strana 13
<i>Sars: Ljubav je najveća droga</i>	strana 14
<i>Privilegija je danas svirati rokenrol na Balkanu</i>	strana 15
<i>Život pretočen u film</i>	strana 19
<i>Estrade, hleba i igara</i>	strana 20
<i>Jedna ljudska priča</i>	strana 21
<i>Sport: Povratak Zvezde na zvezdane staze</i>	strana 22
<i>Miodrag Petrović Čkalja:</i>	
<i>Govorio je istinu i svidjao se narodu</i>	strana 23
<i>Konzulat: Vi pitate, konzulat odgovara</i>	strana 24
<i>Pravoslavlje - Ljubav kao merilo ličnosti</i>	strana 25
<i>Horoskop za septembar</i>	strana 26
<i>Feljton - Gvozdeni puk</i>	strana 28
<i>Čestitke - mediji - humanost</i>	strana 29
<i>Vedra strana Ogledala</i>	strana 30

TIRAŽ: 18.000

„Što god tkaš, vezuj konce za nebo“

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović



Slavica Petrović

REČ UREDNIKA

Poštovani čitaoci i prijatelji,

Pozivamo vas na proslavu 17. godišnjice rada SRPSKOG OGLEDALA.

Tradicija i običaji u životu jednog naroda, pored jezika i religije, najpresudnije utiču na stvaranje i očuvanje etničkog identiteta.

Da Ogledalo čuva i neguje srpski identitet i srpske vrednosti potvrdiće to i ovaj put.

Obeležavanje i proslavu svog jubileja Ogledalo će posvetiti velikim srpskim pesnicima, piscima, glumcima i boemima starog Beograda – stare Srbije.

Svojim umetničkim programom setićemo se plejade književnika, pesnika, glumaca, poput Laze Kostića, Djure Jakšića, Sremca, Nušića, Disa, Anke, Čiča Ilije, Dobrice Milutinovića...

Ovogodišnji jubilej Srpskog Ogledala nazvali smo:

VEĆE BOEMA

ŠEŠIRIJADA U OGLEDALU.

Uz zvuke lepih starih pesama, stihove, monologe i anegdote poznatih skadarlijskih boema govoriće glumci srpskog pozorišta „Mira Sremčević“. Biraćemo najlepši ženski, muški i dečji šešir.

Drage dame i gospodo, ukasite se lepim šeširima i podržite rad vašeg lista Ogledalo uz donatorsku večeru. Budite i vi deo ovog lepog druženja koje će nas podsetiti na neka stara dobra vremena.

Proslava 17. godišnjice našeg lista uz ovaj divan umetnički program održaće se u subotu 6. oktobra, u 19:00h u restoranu VERANDA na adresi: 5700 W. Irving Park Rd. u Čikagu.

Uživaćemo u staroj autentičnoj srpskoj kuhinji, koju je većina nas već zaboravila.

U nadi da ćemo se videti, iskreno vas pozdravljam.

Srdačno vaša,
Slavica Petrović

PUBLISHED BY
Ogledalo - Serbian Mirror. Inc •

P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613

• Phone: 773.744.0373

• OSNIVAČ: Slavica Petrović

• UREDNIK: Slavica Petrović

• GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković

• REDAKCIJA: Marijana Maljković, Saša Živković,
Nenad Jovanović, Marko Lopušina,

• DOPISNICI: Vanja Bulić, Jasna Stanojev, Ivan Kalauzović
Stefanija Djokić (Beograd), Staša Nastić (Holivud)
Milomir Ognjanović (Havai)

• PREDSTAVNIŠTVA •

• LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)

• NUJORK: Mike Lučić Milan (212.426.1020)

• BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements,
advertising articles and their contents

E-mail: ogledalo@gmail.com

Web: www.serbianmirror.com

GODIŠNJA PRETPLATA NA OGLEDALO 12 MESECI - \$50.00



NAME:

ADDRESS:

CITY: STATE:

ZIP: TEL:

Ispunjen formular zajedno sa čekom pošaljite
na adresu Ogledala

Ogledalo - Serbian Mirror -
PO BOX 13472 Chicago IL 60613

GDE «KAD» ŠTA

17. GODIŠNJICA SRPSKOG OGLEDALA

ВЕЧЕ БОЕМА

SUBOTA, 6. OKTOBAR U 19:00h

ШЕШИРНАДА У ОГЛЕДАЛУ

Obeležavanje i proslavu svoje sedamnaeste godišnjice rada i postojanja Ogledalo će posvetiti plejadi velikih srpskih pesnika, pisaca, glumaca - boema starog Beograda i stare Srbije, poput Laze Kostića, Tina Ujevića, Djure Jakšića, Sremca, Nušica, Disa, Žanke, Čiča Ilije, Dobrice Milutinovića...

Uz zvuke lepih starih pesama, stihove, monologe i anegdote poznatih skadarlijskih boema govoriće glumci srpskog pozorišta Mira Sremčević.

VERANDA RESTORAN

5700 W. Irving Park Rd. Chicago

Ulaz za donatorsku večeru \$30

Info: 773.744.0373



PURELIVEMUSIC 2018 FALL CONCERT SEASON



Joe's on Weed St
CHICAGO
SEP 14 2018
BORIS NOVKOVIC
& REEL TIME BAND



OCT 12 2018 CHICAGO Joe's on Weed St



GORAN BREGOVIC

AND HIS ORCHESTRA FOR WEDDINGS AND FUNERALS

OCT 18 MASTER THEATER Brooklyn NY 11235
OCT 19 Copernicus Center Chicago IL 11235



BOŽO VREĆO

an evening of Sevdah

OCT 20 NYC Peter Norton Symphony Space
OCT 26 STL The Sheldon Concert Hall
OCT 27 CHICAGO Old Town School of Folk Music



TICKETS AVAILABLE NOW
PURELIVEMUSIC.COM



DANI STOJA

SAMO JAKO USA Tour

HANGING GARDENS 8301 W. Belmont Ave. River Grove
SATURDAY, OCTOBER 13, 2018 | DOORS OPEN 8:30PM

S.A.R.S.

10.05.2018, NEW YORK
10.06.2018, TORONTO
10.07.2018, CHICAGO
10.08.2018, WASHINGTON DC

312 plus CHICAGO PRINT CENTER

KERBER

PREDGRUPA: COOLTURNA REANIMACIJA

15. SEPTEMBAR
CHICAGO



Irish Heritage Center
4626 N Knox Ave



Tickets: www.universe.com

Pretplatite svoje drage roditelje, prijatelje... na OGLEDALO

Piše: Ljubodrag Stojadinović



MIRIS RATA NA BALKAVU

Sledi nam, dakle, precizno odvajanje ljudi i teritorija od drugih ljudi i teritorija, pa priključivanje tih ljudi i teritorija drugim ljudima i teritorijama. Ako tragamo za definicijom smisla nečega što smisla nema, ovo bi mogla da bude jedna od njih, zasnovana na etničkom paralogizmu: prebrojavanje živih glava, uterivanje svakog od nesrećnika u svoj čopor, uz prirodno režanje na protivnički, s druge strane žice. Uz osećanje teške nesreće među sebi sličnima i istima, u ambijentu tragedije koja postaje opšta.

Prethodno je neko uzeo olovku i iscrtao nove, krivudave granice, koje, vukući tu ruku nezvanu za um, idu negde svojom voljom, kroz sela, kuće, gradove i kroz ljude. Crtač je uveren da će njegova zamišljena linija ostati na tlu, čvrsta kao granit, za sva vremena i za istoriju koje više nema. Crtača je bilo na obe strane žice, moguće je da su oni svoja konačna dela iz tragične geografije do crtali tuđom rukom, prirodno nezvanom za razum.

Za desetak dana, Mesija odlazi na Kosovo kako bi objasnio Srbima šta će da uradi sa svojim životnim delom. Njegova je politička arhitektura pred slomom, jer nema zgrade ni u čemu što je gradió, sve što postoji zasnovano je na beskrajnim logoreičnim ispadima različitih

frekvencija. Čitav tim sprema govor za Kosovo, a konačno će on biti samo njegov, tekst uobičajeno bezvredan, patetično izdeklamovan. Kao lozinka i suvišno obrazlaganje neprekidnog podviga koji se okončava teškim porazom.

Poraz se naslućuje iz pokušaja da se na samom kraju u pomoć prizove logika nemogućeg. Da se napravi bar još jedan najrizičniji, možda smrtonosni salto mortale, zaokret koji poništava sve prethodno i ruši sve što sledi. Razgraničenje je utopija, iskustvo koje nigde ne postoji kao dobro, rešenje koje se nigde nije održalo bez tragedije, drame i dubokih rana u tkivu onih koje politika usrećuje.

Šta se ima događati sa Srbijom i Kosovom, koje jeste i nije njen deo, koje je na istom mestu ali je davno otišlo? Granice je neko već davno nacrtao, ali one su po ocenama i jedne i druge i treće strane ipak nelogične i nepravedne, ako u tome (graničenju) uopšte ima logike i pravde. Razdvajanje je posledica sile ili njenog manjka, reljefa, slučajnosti, moćne političke odluke, neznanja, surovosti i sirovosti, ambicija i gluposti. Sve to je već uradjeno, mnogo puta, jer se borba oko Kosova ne vodi za ljude, nego za teritorije i raspored moći među slabima.

Razmena ljudi je razmeštaj na dogovorene političke posede, kidanje od svega što ih čini ljudima, da bi tek preseljeni bili uskladjeni sa idejom o konačnom nesrećnom rešenju.

Kosovo i jug Srbije mogli bi da postanu novi poligon za svestrano, dogovoreno etničko čišćenje. To je pravo ime za nasilni transfer ljudi, a u modelu bilo kog razgraničenja sa "razmenama", on ne može biti dobrovoljan, niti odvajanje može da protekne mirno. Moguće je da obe strane učestvuju u obostranom čišćenju, i onda bi srpski živalj neizbežno dopao pod udar svoje vlasti, pod uslovom da je smatra svojom.

Nagoveštena razmena teritorija, na primer, sever Kosova za Preševsku dolinu i još dve opštine (Bujanovac i Medvedja), nije pojmljiva izvan tragičarske fantazmagorije. Ona nudi karikaturno sakaćenje Srbije i trebljenje stanovništva koje svaka strana smatra svojim.

To je opasni izvor odsudnog otpora i sukoba, koji ne može biti ublažen pozivom na "više interese", jer njih zapravo nema, niti stražarenjem velikih sila. Nema te sile koja zaustavlja pobunu kod velikih transfera ljudi, taj ambijent nudi sukob svih protiv svih. Kako i od koga razgraničiti Srbe južno od Ibra?

Hoće li ovdašnja vlast odvajati Albance koji žive u Beogradu, a samo je to njihov grad. Znam to, poznajem mnogo njih.

Potpisnici bilo kakvog dogovora nemaju podršku većine, ni na jednoj strani. Ali, čak ni većina ne čini razgraničenje, drame se odvijaju uglavnom u pojedinačnim nesrećama, u teškim medjuetničkim, ali i interetničkim sukobima. Masovno unesrećeni ljudi neizbežno bi videli svoju državu kao izvor nesreće, i bili bi sasvim u pravu. Pre nekoliko dana, javio mi se poznanik iz okoline Prokuplja, pokušavajući da mi prenese atmosferu iz Topličkog kraja: "Ovde su ljudi preplašeni, šire se glasovi da će nova granica sa Kosovom da bude desetak kilometara južno od Prokuplja. Ovi se spremaju da j... majku ovome!"

Ne verujem u novi Toplički ustanak protiv vlade Ane Brnabić, jer ona je priznala da nema pojma o razgraničenju, niti kako je to njen mahnuti poslodavac zamislio. Ona još ništa ne zna o politici koju mora da vodi. Da li je onda strah Vranjanaca i Prokupčana opravdan, kad se već nalaze sasvim blizu iscrtane granice krize, koja preti da uskoro bude rešena? Meni se čini da jeste, jer je ovde

svaki strah opravdan i ima revnosnu potporu srpskih vlasti. Ona ga svojom neznačajkom ambicijom stalno podstiče, čini ga realnim a ne čini ništa da ga spreči. Nito to želi, niti ume.

Uvodjenje novih granica vraća istoriju i geografiju unatrag. Sile, koje podržavaju nove podele i zidove, mogle su lako da dodju do neuporedivo bolje ideje: da investiraju u Kosovo i u jug Srbije, u zaostalu i zapuštenu privredu, u otklanjanje siromaštva, u puteve, bolnice, obrazovanje i zbližavanje. Umesto toga, oni ulažu u ono najgore, što proizvodi najgore: u Vučića i Tačija.

Bilo bi bolje učiniti granice beznačajnim, simboličnim, likovnim obeležjem prostora na kome žive ljudi, bez etničke žute trake na bilo čijem rukavu. Jedva čekam kraljev govor na Kosovu. U njemu će se svakako naći i samohvala o velikom radu i još većoj ličnoj hrabrosti, da započne i završi ono što niko pre njega nije smeo. I da ga večno valja slaviti zbog svega što je izgubio.

A posle toga sledi državno slavlje zbog pobede nad svojim narodom, opštenarodno veselje preseljenih ljudi, uz tamjan, praporce, nove spomenike, pevanje i pucanje. Pucanje, iz svega što postoji. Izvor: Peščanik



Foto: Predrag Trokić

BEČKOVIĆ: ZA SADA SAM PROŠAO BOLJE OD NJEGOŠA

Neće mi nauditi ni ova crna lista, na njima sam otkako sam stupio u javni život, kaže poznati pesnik

Podgorica — Pesnik i akademik Matija Bečković, i pored brojnih pretnji, uvreda i hajke koju je pokrenuo Opštinski odbor Demokratske partije socijalista (DPS), a nastavili mediji bliski vlastima, nakon 23 godine ponovo je govorio poeziju u Budvi, gradu koji mu je 1995. godine dodelio književnu nagradu "Stefan Mitrov Ljubiša". Pred početak njegovog gostovanja ipak su izbili problemi, jer je Budvanka D. Lj. pokušala da na svom zvučniku pusti crnogorsku himnu "Oj, svijetla majka zoro", nakon čega joj je prišao D. I. i polomio zvučnik.

"Za sada sam prošao bolje od Njegoša. Njemu su srušili grob, a meni će tek da ruše", kazao je Bečković za "Politiku".

Pre ove večeri, crnogorski nacionalisti skoro da su se utrkivali u zahtevima da se Bečkoviću

zabrani ne samo gostovanje u Budvi, već i ulazak u Crnu Goru. Tako je DPS, čiji je predsednik aktuelni šef države Milo

"on ne priznaje državu Crnu Goru, njen jezik, pismo, istoriju, niti ijedan napor usmeren ka boljitku i prosperitetu građana".



Djukanović, poručio da opoziciona vlast u Budvi pokušava "prekrojiti sadašnjost praveći podele i šireći mržnju, postavljajući na pijedestal one poput Matije Bečkovića", i da

Uznemirenost pojedinaca Bečkovićevim dolaskom, portparol Nove srpske demokratije Marko Kovačević, koji ističe da je Bečković jedan od najvećih štitova

krivtorenja onoga što Crna Gora jeste, komentariše:

— Matija je često u svojoj Crnoj Gori, ne samo u Budvi, već i u mnogim drugim gradovima. I niko njega ne dovodi, Matija dolazi kad hoće. Ovo je njegova zemlja. Jer nema u ovom današnjem Montenegro ničeg da je više crnogorsko od Matije i njegove, za neke očigledno prejake, reči. A što je to najviše crnogorsko u potpunosti srpsko, najviše smeta onima koji su izdali. U današnjoj, antisrpskoj Crnoj Gori, Matija Bečković podseća sve one koji su bliski vladajućim strukturama na to da su izdali sebe, svoje pretke, svoj jezik, Vuka, Njegoša i zato, što bi rekao Matija, "jurišaju na mene udruženi, kivni što sam ih poznao".

Oštro je reagovao i profesor Filozofskog fakulteta u Nikšiću i ugledni književnik dr Dragan Koprivica.

— Sa sigurnošću se može reći da je tužna i režimska zemlja koja je u nezboru sa svojim

velikim pesnicima. Za takvo stanje je obično po pravilu kriva vlast, a ne veliki pesnik koji progovara glasom naroda — smatra Koprivica.

On ističe da "naravno pesnik ima kritički stav u kojem mogu da se dese i neke note koje mogu biti malo oštrije, ali pesnik biva kao probudjeni deo naroda i glas savesti toga naroda".

CRNA GORA JE NJEGOŠA KUĆA

— Na veliku žalost DPS, Bečković je pesnik iz Rovaca, koji je sigurno posle Njegoša najveći srpski i crnogorski pesnik, i u Crnu Goru je dobrodošao, ne samo zato što je ovde mesto njegovog rođenja, već i zato što se u Crnoj Gori njegova dela sa posebnom pažnjom čitaju i njegove besede slušaju. To što se čelnici DPS u njima prepoznaju u lošoj konotaciji, govori o tome da su svesni da su u Bečkovićevom stvaralaštvu oni negativniji deo današnje zbilje — smatraju u Demokratskoj narodnoj partiji.

Neverovatni rezultati vidovitosti dvadesetogodišnjeg Marijinog iskustva



Jedna poseta će vas uveriti da je Marija prevazišla sve druge. Ona vas neće pitati zašto ste došli, ona će vam to reći.

Razgovor sa Marijom je krajnje interesantan, jer je retkost sresti ljude sa takvim božijim darom i sposobnostima vidovitosti i isceljenja.

Još kao učenica osnovne škole, okružena svojim vršnjacima u razredu, počela je da oseća unutrašnje vibracije, koje su je vodile u preživljavanje tuđih problema. Ta unutrašnja energija zadobija sve veći intenzitet, pa je Marija bila

prinudena da napusti školu i imala je svoje privatne učitelje.

Sa godinama, Marija je učila da kontroliše svoje unutrašnje vibracije i da ih usmerava ka ljudima kojima je potrebna pomoć.

Marija je pomogla mnogima koje su mučili problemi u porodici, ljubavi, karijeri, kao i osobama zavisnim od droge, alkohola i slično. Spasila je ljude koji su se nalazili na ivici životne provalije i uspela da im pokaže put iz situacija koje su za njih bile bezizlazne.

Mnogi su se u početku

Dođite i pronađite rešenje problema koji vas muče!

Marija može da vam pomogne!

Nazovite još danas, sutra može biti kasno!

847 . 832 . 9058

922 Waukegan Rd. Glenview IL

skeptično odnosili prema njenom božijem daru, i nisu verovali u njenu moć. Ali nakon prve seanse kod Marije, izlazili su sa suzama u očima, zaprepašćeni da im je toliko zaronila u dušu i pričala o tajnama koje su

samo oni znali.

Marija dobija pozive od ljudi iz svih krajeva sveta. Zovu, pišu i traže savete za mnoge probleme.

Marija poručuje da će, ukoliko ste u iščekivanju nekih

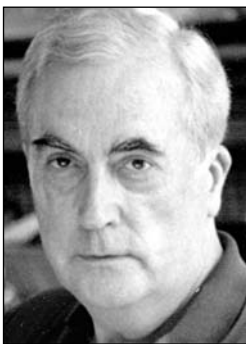
važnih rezultata, ukoliko trebate da preduzmete bitne korake u nekoj životnoj situaciji, ona predvideti ishod i dati savet, zbog čega ćete joj biti zahvalni. Ona će vas upozoriti na opasnosti koje vam prete i daće vam pravo rešenje problema.

Nabrojate imena vaših prijatelja i neprijatelja, sjediniće rastavljene, isceliti bolesne i razbiti crnu magiju upućenu vama.

Sa svojim Božijim darom, Marija isceljuje i dušu i telo. Ona vidi prošlost, sadašnjost i budućnost i prodire u srce i psihu ljudi.

NESTAJANJE SRPSKOG JEZIKA — RAZLOG ZA ZABRINUTOST

Da ćirilice više takoreći nema u javnoj upotrebi svima je znano, ali da sve više nestaje i srpski jezik tek će shvatiti svi oni kojima još nije doprlo do svesti da je odustajanje od svog jezika najava nestajanja nacionalnog identiteta.



Miodrag Ilić

Sa svih strana, iz belog sveta i domaćih izvora, ustremljuju se ataci na krhku biljčicu pravilnog srpskog jezika, koji se još od Vukovih vremena otima neznanju, gluposti, primitivizmu, snobovštini, priklanjaju svakojakim tuđim uticajima. Čini se, na prv i pogled, da najveća opasnost našem jeziku pretili od provincijalne inferiornosti prema anglosaksonskoj kulturi, od poniznosti i jalovog dodvoravanja Zapadu time što će gotovo sve firme, natpisi iznad prodavnica, nazivi preduzeća i banaka, pa čak i dečjih klizališta (prošlih godina Scating Place!), uskoro biti na engleskom jeziku. Mi smo trenutno najengleskiji narod na svetu, posle samih Engleza. Slabašna je nada da će ti isti Englezi i

Amerikanci biti blagonakloniji prema Srbiji zato što je prihvatila da umesto mode prati fashion, da umesto bicikla vozi bike, da umesto iza scene zalazi u back stage, da umesto podele uloga u nekom pozorišnom komadu očekuje dobar casting, da umesto druženja i veselja priredjuje party, da umesto u prodavnicu namirnica ide u market, shopping mall,

Cash and Carry, Shop and Go, da obuču kupuje u radnji Shoe Star, da palačinke jede kraj tezge fast food-a...

Činjenice pokazuju, međutim, da anglicizmi neće razoriti srpski jezik onoliko koliko ćemo to učiniti mi sami izopačavajući gramatiku (leksiku) i pravopis. Treba samo obratiti pažnju na titlovanje prevode stranih filmova i TV serija, pa se zgroziti beskrajnim nizom izneveravanja ne samo utvrđenih lingvističkih pravila, već i zdravog razuma. U jednom američkom filmu glavni junak doslovce kaže devojci: "Ti si moja šolja čajal", verovatno zato što prevodilac ne

zna da je to idiom u engleskom jeziku koji znači "vi mi se dopadate". Jedan sportski novinar, prenoseći zbivanja na borilištima u gradu Belo Horizonte, izgovorio je da su takvi i takvi rezultati postignuti "u Belou Horizontu"! I — ostade živ da bi nas i dalje

da se kaže da je nešto objavljeno u "Danasu"! šta bi bilo, bogo moj, da se neki list zove "Juče" ili "Sutra"? Sledstveno usvojenom izopačenju reklo bi se "u Juču", "u Juču", odnosno "u Sutri" ili "u Sutreu"...

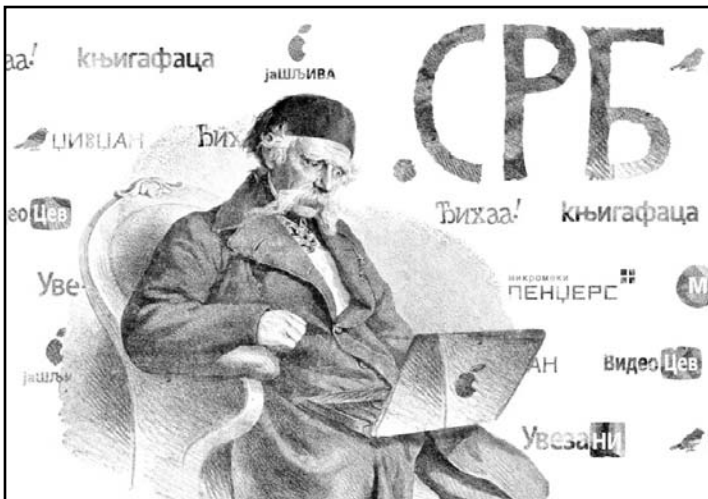
Apsurdima kao da nema

razuma...). čusmo jednom u prognozi vremena da je "došlo do razvedranja neba"! A voditelji nas redovno informišu da je "došlo do susreta ove i one ličnosti". Dakle, nebo se nije razvedrilo, niti se predsednik Putin susreo sa Angelom Merkel?! Nego nešto nepoznato, imaginarno, "dolazi do" nečega... A glagoli "dogoditi se", "desiti se", "biti", kao da su neprihvatljivi iz nepoznatog razloga.

Nismo više u prilici da govorimo o lepom i ružnom govoru i pisanju, već o spasavanju zdrave pameti i logičnog rasudjivanja. Neka se novinari i svi koji se obraćaju javnosti zapitaju šta znači "nalaziti se" (samog sebe tražiti, pa pronaći?), a šta glagol "predstavljati" (zastupati nešto, prikazivati?). Suviše često ljudi, stvari, kuće, sela, rudnici "nalaze se" na nekom mestu. I suviše često neki pojam "predstavlja" radost, savršenstvo, zadovoljstvo, pobedu, poraz, uspeh, nadu, propast i šta ti sve ne, umesto da to jednostavno bude.

Umesto da nešto nečemu pripada, čujemo da to i to "spada" tamo i tamo. Spada slika sa zida i spadaju pijanom čakšire..

Izvor: Srpska stvarnost



usrećivao i zabavljao biserima svoje jezičke ekspresije

Kako objasniti nedoučenim učenicima loših srpskih škola da su reči "juče", "danas" i "sutra" nepromenljive? Kad je reč o poznatom listu "Danas" postalo je već uobičajeno

kraja. Boli i ono "drago mi je da ste došli" i ono još nakaradnije "možda dodjem sutra". Da ne govorimo o "svemogućnoj" upotrebi glagola "doći". Za sve se danas veli "došlo je do..." (recimo uspeha, nesreće, susreta, sukoba, otkrića, pobeđe dogovora, nespo-

MARKOVI KONACI

AMERIČKI AMBASADOR UČITELJ SRBA

Nekada smo imali ONO i DSZ, pa OTO, pa predvojničku obuku, pa služenje vojnog roka — i učili o bezbednosti i odbrani. Danas nemamo ništa od toga i onda se čudimo kad neko otvori kamp za predvojničku obuku. A ne čudimo se što nam mladi naraštaji ništa ne znaju o odbrani i oružju. Tu onda uskoče Amerikanci, prvaci u zloupotrebi oružja, ubijanju civila u SAD i po svetu, da preko svog telala Skota kažu kako oni podržavaju košarkaški kamp, a ne vojnički kamp u Srbiji. I tu se mi iskompleksiramo i pošaljemo policiju na decu. Koliko znam organizatori kampa su dobili potrebne dozvole. Ako nisu, gde su oni iz bezbednosti, BIA, da spreče taj kamp, ako su ruski i zlatiborski organizatori ilegalci ili nasilnici.

Zašto mi čekamo da nas Amerikanci opominju i da nas teraju da se plašimo Rusa. šta ima američki ambasador u to da se meša i da on ne podržava. Skot zaboravlja da su nas Srbe američki bombarderi tukli 1944. i 1999. godine i da osećamo potrebu da se branimo.



www.lopusina.com

Ovakvim pridikama američki ambasador u Srbiji ispada da je neki učitelj Srba kako treba da se ponašaju. Da igramo kako Njegova ekšelencija Skot svira, bilo na trubi u Nišu, bilo na košarkaškom kampu u Beogradu. Svi proamerički mediji u Srbiji objavili su snimak kako Skot svira na trubi. I obajavljaju ga bilo gde drugde, jer ambasador SAD ima običaj da nam javno deli lekcije iz lepog ponašanja i da nas kritikuje, ako ne radimo onako kako on i Vašington misle.

Kako su javili naši mediji ambasador Kajl Skot je u junu iskoristio poziv Udruženja korporativnih direktora Srbije da se kao njihov gost obruši na predsednika Aleksandra Vučića i Vladu Srbije, optužujući ih za strogu kontrolu medija i neiskrenost na putu ka EU.

Skot i svi američki ambasadori, generalno, navikli su da se ponašaju u Srbiji kao da je Srbija njihova kolonija. Sad očekujem da Skot napadne Srbiju zbog ideje da se uvede obavezno služenje vojnog roka. Podržavam ideju o vraćanju vojnog roka, da barem tako školujemo mlade za odbranu otadžbine i svojih porodica. I ne želim da nam Skot soli pamet.

Hvala, srećno!

Marko Lopušina

SPC u SAD poslala pismo senatorima i Kongresu zbog KIM

Srpska pravoslavna crkva u SAD uputila je pismo senatorima, predstavnicima u Kongresu i zvaničnicima u Administraciji.

U pismu se SPC protivni podeli KIM i ocenila je da bi podela izazvala masovni egzodus, preneo je Kos-sev.

„Mi se odlučno protivimo predloženoj teritorijalnoj podeli Kosova i Metohije koje bi uzrokovalo masovni egzodus i unutrašnje proterivanje stanovništva — kao što su sve istorijske podele učinile,, navodi se u pismu.

Dodaje se da bi posle podele najvažnije crkve, manastiri i sveta mesta ostali izloženi i podložni napadima, bez osnovnih pravnih i institucionalnih zaštita i suprotno Rezoluciji UN 1244.

U pismu se navodi da Srpska pravoslavna crkva deli sudbinu hrišćanskog stanovništva Kosova i Metohije promovišući mir, pomirenje i dostojanstvo svakog pojedinca.

„Mi smatramo da, kao minimum, taj glas Crkve isto zaslužuje da bude saslušan od strane zvaničnika i odlučilaca dok razmatraju vitalna pitanja koja će uticati na njen život,, dodaje se u pismu. Srpsku pravoslavnu crkvu u SAD čine tri eparhije sa oko 184 crkve i manastira.



NATO I DANAS UBIJA SRBE

U Srbiji je bombama NATO učinjen ekocid. Osiromašeni uranijum je ušao u vazduh, vodu, zemljište, u lanac ishrane. Zato su maligne bolesti kod nas tri puta učestalije nego u svetu

Piše: Marko Lopušina

Kada je nedavno na najvišem nivou u Srbiji otvoreno pitanje stradanja srpskog naroda od NATO bombardovanja, mnogi javni radnici i intelektualci su ćutke primili vest o formiranju specijalne Komisije za istraživanje posledica napada 1999. godine na Srbiju. Jedan humanista, lekar, hirurg, profesor Medicinskog fakulteta dr Danica Grujičić je hrabro i otvoreno optužila NATO za smrt mnogih žitelje Srbije:

U Srbiji je bombama NATO učinjen ekocid. Osiromašeni uranijum iz bombi NATO i otrov iz uništenih fabrika i hemijskih postrojenja, ušli su u vazduh,

ovakvu zemlju i sve probleme sa kojim se susreću, ostavili smo i probleme o kojima ne smemo da pričamo, i za koje ne smemo da tužimo zlikovce koji su ih stvorili. Sramota!

Danica Grujičić je načelnik Centra za neuroonkologiju Klinike za neurohirurgiju Kliničkog centra Srbije i redovni profesor Medicinskog fakulteta Univerziteta u Beogradu. Godišnje uradi više od 300 uglavnom najkomplikovanih neurohirurških intervencija. Aktivno se bavi politikom. Bila je predsednički kandidat na

nije zadovoljan niko — ni pacijenti ni zdravstveni radnici, ni porodice pacijenata. Jedni kukaju da su male plate, što je i tačno u velikom broju slučajeva, drugi da ne mogu da dodju na red, da predugo čekaju, da je teško zakazati pregled.

Navedete konkretno pet ključnih problema srpskog zdravstvenog sistema?

- Organizacija primarne zdravstvene zaštite, nedostatak linearnih akceleratora za lečenje malignih bolesti, izostanak prave preventive, veliki broj specijalista koji, bar u hirurgiji, ne ispun-

javaju ni minimum rada koji bi trebalo da imaju, i način obračuna plata u zdravstvu. Ovakav način obračunavanja plata nije u redu, jer lekar opšte prakse dnevno pregleda 30 pacijenata, neki hirurški tim mesečno uradi 400-500 operacija, a imate hirurge koji ne ulaze u sale. I prime istu platu. I pored najavljenih povećanja plata, one su u suštini male.

U Srbiji se po nekoliko meseci čeka na magnetnu rezonancu, a uz to ima premalo kvalitetnih magnetnih rezonanci.

- Imamo puno privatnih rezonanci, ali

NEZDRAVA HRANA BOLESNA DECA

Ogroman problem danas kod dece je nezdrava hrana i malo aktivnosti. Nažalost, sve je više prekomerne gojaznosti kod dece i pojave dijabetesa. Stvari treba sistemski rešavati, i skloniti decu iz pekara i brzih hrana gde se truju svakodnevno. Najbolje je uvesti pun obrok u škole gde će deca po programu nutricionista imati zdrave i pune obroke. I naravno, povećanje fizičke aktivnosti.

vodu, zemljište, u lanac ishrane. Zato su maligne bolesti kod nas tri puta učestalije nego u svetu.

Doktorica je odbila da ćuti o zlu koje je NATO naneo srpskom narodu i o tome danas govori na javnim tribinama, predavanjima, društvenim mrežama u intervjuima, kao što je ovaj za list "Ogledalo".

NATO nas i danas ubija. U Srbiji se na 100.000 stanovnika registruje 5.500 obolelih od različitih vrsta karcinoma, a u svetu 2.000! Samo od leukemija smrtnost je od 2002. godine povećana za čak 139 odsto. Broj obolelih od karcinoma kod nas svake godine raste za dva odsto, a u svetu za 0,6 procenata. Mladima kojima smo ostavili



izborima 2012. godine. Za "Ogledalo" govori o zdravlju srpskog naroda i srpskom zdravstvu.

Zdravstvo u Srbiji je i društveno, ali i političko pitanje. Sve dosadašnje vlasti, bez izuzetka, bavile su se zdravstvom samo u određenim prilikama, kada se približe izbori, i gledaju da ono malo što su na planu zdravstva uradili predstave kao veliko, dobiju političke poene i privuku glasače. Zdravstvo nam je takvo da u njemu

LEKARI LOŠE ŽIVE

Mi lekari danas umiremo mnogo ranije nego naše starije kolege, prethodnici i naši profesori. Generacija hirurga koji su radili kada sam ja došla kao mlad lekar, da ih sad ne nabrajam sve, svi su dočekali duboku starost. Od kolega koji više nisu medju nama neki nisu doživeli ni šezdesetu, a trojica koje sam dobro znala imali su oko šezdeset godina.

medju tim privatnim ima krševa. Dodje pacijent tako od privatnika kod mene i ja moram da radim novu magnetnu rezonancu, jer ta na kojoj se on pregledao kod privatnika je proizvedena pre 40 godina i većina informacija se sa nje ne vidi. Država mora da zaposli radiologe i da se, kako kaže, raščisti ko od njih radi privatno, a ko radi u državnim ustanovama.

Pojedini lekari u Srbiji rade na štetu pacijenata i operišu ih samo da bi

uzeli novac, a ne da bi ljudi ozdravili. I to država ne kažnjava. Zašto?

- Svi ljudi kojima je važan novac neka idu privatno, pa koliko zarade, zarade. E, sad pitanje je kako zaštititi pacijenta. Jasno je kad je tumor, kad je krvarenje... ali šta kad, na primer, imate degenerativnu bolest kičme i ja vam kažem "Nemojte da se operišete"... A privatnik kaže "Ne, ostarćete oduzeti ako se ne operišete." Moraju da postoje protokoli koje svi treba da poštuju. A oni lekari koji rade u državnoj službi i traže novac treba da odgovaraju. Nije normalno da lekar radi i u državnoj instituciji i kod privatnika.

Osnovni uzroci današnjih problema leže u neplanskome zapošljavanju kadrova u državnoj i privatnoj službi, odsustvu kontrole, posebno kada su u pitanju privatne ustanove, ali i državne, bavljenju formalnostima prilikom kontrola, a ne suštinskim problemima kako bi se našli pravi uzroci grešaka, kojih sigurno ima. Nepostojanje obavezujućih protokola u određenim oblastima zdravstva, nedostatak zdravstvenog vaspitanja stanovništva koje je zadatak opšte prakse, a čime moje kolege u domovima zdravlja nemaju vremena da se bave. Sramno niske plate svih zdravstvenih radnika u državnom sektoru. Često postavljanje na rukovodeća mesta podobnih kadrova koji ne uživaju nikakav stručni ugled i koji se svojim radom nisu dokazali, siromašnih stručnih biografija, ali bogatih partijskih ili rodjačkih biografija.

Zašto se pojedini lekari ne drže protokola i zakona, pa leče ljude na svoj način, nenaučnim metodama, čak i vraćanjem i nagadjanjem o uzrocima bolesti i lečenju?

- Oni koji se ne drže protokola obično nisu lekari i obično nisu nikakvi zdravstveni radnici. Svi zdravstveni radnici su svesni činjenice da lako mogu biti tuženi u slučaju da se ne drže postojećih protokola. Problem je, nažalost, što se nekada protokoli zbog nedostatka sredstava i lekova ne mogu sprovesti, a pacijent je u takvom stanju da ga morate lečiti. To nikada nije vraćanje niti nenaučni metod, već snalaženje u datoj situaciji prema medicinskim principima (nekada i improvizacija, kada nemate drugo rešenje). Što se tiče vraćanja i nenaučnih metoda, to rade ljudi koji nikada nisu prošli pored medicinskog fakulteta niti medicinske škole. Iz nekog razloga nekažnjeno ih promovira mediji, a država ih mora sankcionirati najstrožim krivičnim merama.

U kakvim uslovima danas rade naši lekari, kakve su im kancelarije, kabineti, ordinacije, sale za operisanje?

- Uslovi u kojima rade lekari su naravno, na svu sreću, svuda bolji nego pre 30 godina kada sam ja bila početnik, ali ne postoji standard opremljenosti, ni kabineta ni ordinacija. Mnogo zavisi od rukovodilaca službi koji u najvećem broju slučajeva mogu donatorskim akcijama upristojiti svoje kancelarije i ordinacije, tako da budu čiste, opremljene savremenim kompjuterima i dovoljno prostrane da se može pregled pacijenta obaviti kako treba.

Kada smo mi u Centru za neu-

roonologiju Klinike za neurohirurgiju Kliničkog centra Srbije skupljali donacije, prvo smo ih iskoristili da sredimo sobe za pacijente jer je sramota da vi kao lekar sedite u sredjenoj kancelariji, a da vam pacijent leži u prljavoj sobi bez klime i bez umetničkih sadržaja. Sve bolesničke sobe u našem centru imaju klime, uvek čiste dušeke i posteljinu, koje takodje uglavnom dobijamo iz donacija, kablovsku televiziju sa preko 60 programa, velike noćne stočice tako da pacijenti sve svoje stvari mogu komforno da smeste, a sami su insistirali da se po sobama na zidove okače ikone koje



MIZERNO MALE PLATE

- Vrhunski specijalista neurohirurgije ima startnu platu 70.000 dinara i ona je ista uradili vi 300-400 ili 20 operacije godišnje. Sestre rade za 35.000 dinara.

Prema mom dubokom ubedjenju, plate su male zato što su budžetska sredstva necelishodno raspoređena. Oni koji odlučuju o sredstvima, a to je vlast, bespotrebno zapošljavaju svoje partijske kadrove po opštinama, ministarstvima, različitim agencijama, javnim preduzećima u kojima se ne radi ništa a dobijaju se visoke plate, na taj način kupujući glasače. Ukoliko se POD HITNO ne povećaju plate lekara i zdravstvenog osoblja u državnom sektoru doći ćemo, nažalost, u situaciju da imitiramo ono što je ružno u Americi, a to je da se leči onaj ko ima veliki novac, a onaj ko nema da umire.

su oni donosili verujući da će im pomoći, i to ne samo onima pravoslavne vere, već i onima koji su drugih vera.

Mnogo se u Srbiji govori o tome da lekari primaju mito?

- Mi lekari dobijamo čokolade, bombone, parfeme... Ali otkud ja znam šta je on u taj paketić još stavio. Može da stavi pare, a ja to ne znam, dok ne otpakujem. Mi imamo svest da bolesnom čoveku treba pomoći. Mnogo i teško radimo, a novac ne uzimamo. Ko traži novac, snimite ga telefonom, prijavite ga...

U poslednje vreme u Srbiji se, pogledu na SAD, pojavilo menadžerstvo u zdravstvu. šta je to?

- To je kriminal. To je komercijalizacija zdravstva i lečenja ljudi, pretvaranje pacijenta ne u bolesnika kome je potrebna lekarska pomoć, već u potrošača, koji treba

PORUKA MLADIM LEKARIMA

Mladje kolege, ako se odlučite za ovaj poziv, zaboravite na radno vreme, vi ste lekar i hirurg 24 časa dnevno 365 dana u godini. Vaše znanje i veština su jedini način da pomognete drugom čoveku i oslobodite ga bola. Budite spremni da narednih decenija svakodnevno ulazite u salu i preuzimate odgovornost za tuđe živote. To je ogromna odgovornost i ogroman stres koji drugi ljudi ne mogu da razumeju i ne tražite to od njih, zato što samo vi znate koja je nagrada kada spasite život.

strpljivi da sačekaju uspeh u poslu, u karijeri i bolja primanja, niti su svi jednako vezani za Srbiju, što mene prilično žalosti, ali to je lična stvar. Ja bih volela da su svi mladi ljudi, a posebno lekari, zaljubljeni u Srbiju.

Vi ste od mladosti u neuronauci.

Napisali ste 250 naučnih radova o mozgu. Kako vidite mozak?

- Kao svemir. Svaka nervna ćelija je kao zvezda. Svaka potporna ćelija je kao planeta... Radim na najdelikatnijem organu ljudskog organizma. Za mene je sve to povezivanje duha, materije, energije... Kad spasim pacijenta, kao, na primer, jednog dečaka od 17 godina, osećam se kao produžena ruka Boga.

Kakve veze ima politika s mozgom?

- Vrlo velike. Politika je ušla u sve pore našeg života. Ako nisam raspoređena na neka mesta ne mogu za svoju kliniku da dobijem čak ni ono što mi je potrebno za svakodnevni rad. Eto, dotle je došla naša politika! A ušla sam u politiku zato što mnogo toga hoću javno da kažem, a govorim samo ono što mislim.

Koliko je srpsko zdravstvo zapravo bolesno?

- Nije sve crno u srpskom zdravstvu. Iz ovakvog zdravstvenog sistema koji ima puno mana desetina hiljada ljudi svake godine bude izlečeno. Ne kažem da nema propusta, ali ljudi izlaze izlečeni iz naših bolnica i klinika. Lečeni su bez doktorskih veza, posebno oni koji dolaze kao hitni slučajevi. Niko im ne traži ni novac, niti bilo šta drugo. Ako si kao pacijent za salu, ti ideš u salu na operaciju!

Šta treba menjati u srpskom zdravstvu da bi bilo bolje?

- Zemlja kao što je Srbija mora da ima potpuno drugačiju organizaciju zdravstvenog sistema, koja bi prvenstveno počivala na lekaru opšte prakse. Mi smo napravili sistem sličan američkom, gde imate mnogo specijalista i relativno malo lekara opšte prakse. Porodični lekar je ono što mora da se vrati u Srbiju. On je taj koji treba da bude u stanju da uradi 75 odsto posla, i najbitnije: moći će da se bavi, u uslovima drugačije organizacije zdravstvenog sistema — preventivom. Drugo, najstručniji ljudi treba da dodju na rukovodeća mesta u zdravstvu. Mi smo siromašna zemlja, mnogo je jednostavnije lečiti određene probleme kada ih otkrijete u začetku, nego kasnije kada djavo odnese šalu.

Šta biste učinili da ste predsednik Srbije?

-Zavela bih vanredno stanje. Naravno da bi oni koji su nam pokrali pare, morali da odgovaraju i da ukradeno vrate. Još je Djovani Falkone, čuveni italijanski sudija, rekao: "Samo pratite tokove novca i — sve će vam biti jasno"...

da plaća lečenje i operacije. Kod nas ima i ljudi koji tvrde da nekom bioenergijom ili travkama leče metastaze karcinoma... To mora da bude krivično delo.

U javnim raspravama o upotrebi kanabisa u medicinske svrhe i o ljudima koji bi da legalizuju marihuanu, rekli ste da je to delo narko-mafije?

Niko nije dokazao da je marihuana lek za bilo šta. U sastavu kanabisa postoje kanabinoidi — do sto i nekog broja su došli sad — i neki od njih možda imaju nekakvo dejstvo. Ali svejedno morate da ga opet izdvojite od THC koji je psihoaktivan. Marihuana uništava moždane ćelije dece u razvoju. Narkomafijaši su lagane ubice. Dilere droge treba drakonski kažnjavati. Mozak naše dece je naše najveće bogatstvo. Kakvo pušenje marihuane?! Pa svakim džointom tebi propada hiljade nervnih ćelija.

Vi ste rođeni u Užicu 1959. godine. Studije medicine ste počeli u Moskvi, a završili u Beogradu sa prosečnom ocenom 9,60. Doktorirala ste 1996. godine na Medicinskom fakultetu u Beogradu i niste otišli na rad u inostranstvo, dok mnoge vaše kolege odlaze?

- Dvojica mojih mladih kolega imaju takve plate da jedva preživljavaju. Imaju po dvoje dece, kredite, to su ljudi koji ne uzimaju novac od pacijenata, to su ljudi koji predano rade, trenutno su na izradi svojih doktorata. Nisu svi jednako

VELIKI ZNAČAJ SRPSKOG FILMSKOG FESTIVALA

U filmskom centru Srbije istaknut značaj filmskih smotri u svetu. "Na mlečnom putu" u Čikagu proglašen za najbolji srpski igrani film, a "Panta Rei" za najbolji dokumentarni film, a dobili su i priznanje publike. Specijalne bronzane plakete i povelje uručene Slobodi Mićalović i porodici počivšeg Ljubiše Samardžića

U Filmskom centru Srbije bilo je svečano, a razgovaralo se i o postojećim festivalima srpskog filma u Čikagu, Vankuveru i Australiji i značaju da se i novim filmskim smotrama srpskog filma, uz pomoć naše dijaspore i države Srbije i u drugim svetskim metropolama, na najlepši način predstavi srpska filmska umetnost, ali i mogućnosti snimanja filmova u Srbiji sa stranim partnerima.

U svečanom delu događaja u FCS najpre je Slavica Petrović, direktor Festivala srpskog filma u Čikagu, uručila plakete odlivene u bronzi i povelje publike. Za najbolji igrani film nagradjen je film "Na mlečnom putu" autora Emira Kusturice, a za najbolji dokumentarni film proglašen je "Panta Rei" počivšeg velikana srpskog filma Ljubiše Samardžića.

Direktorka Festivala g. Petrović je podsetila da je minuli festival naša ambasada u SAD, u Vašingtonu, proglasila najznačajnijim kulturnim događajem u srpskoj zajednici i da je izrastao u tradicionalnu filmsku



Jasna Stanojev

manifestaciju koja je veoma značajna za promovisanje srpske kulture u svetu. Petrovićeva je istakla da festival u Čikagu pored naše publike ima i ima odziv i stranih ljubitelja filma. Takođe, festival medijski prate ne samo mediji iz Srbije i naši mediji u

Americi, nego i najugledniji američki mediji koji događaj najavljuju u svojim medijima. Festival se održava u elitnim Čikaškim filmskim dvoranama, a minule godine festival je otvorio film Emira Kusturice "Na mlečnom putu", koji je proglašen za najbolji igrani film. Publika je dugotrajnim aplauzom nagradila glumačku ekipu i stvaraoca filma Emira Kusturicu.

Priznanja su uručena Slobodi Mićalović, jednoj od glavnih junakinja filma, koja je bila planirana da bude gost Festivala, ali je zbog poslovnih obaveza morala da odustane. Bila je neizmerno srećna što je priznanjima koje je film već dobio, dodato i ovo — istakla je Sloboda Mićalović i poručila da će sigurno doći na jednu od narednih filmskih smotri u Čikagu. Autor filma Emir Kusturica nije prisustvovao događaju, ali je poslao poruku,

zahvalio se na priznanju i obećao da će se uskoro sresti sa direktorkom Slavicom Petrović i selektorom Aleksandrom Vlajkovićem, kako bi preuzeo priznanja.

Plaketa odlivena u bronzi i povelja za najbolji doku-

Samardžić.

Tom prilikom uručena je i Knjiga sećanja u koju se upisivala publika čikaškog festivala, iznoseći veliko poštovanje prema večnom Smokiju. Zlatica Arsić se u ime porodice zahvalila onima

Samardžića u Jugoslovenskoj kinoteci, jer je to poslednji festival autora u godini u kojoj je još bio živ.

Direktorka Festivala Slavica Petrović je posebnu zahvalnost iskazala selektoru festivala g. Aleksandru Vlajkoviću, za veliku podršku i pomoć svih minulih godina trajanja festivala, kome je Festivalni odbor takođe dodelio specijalnu plaketu i povelju Festivala.

Petrovićeva je istakla da su pripreme za održavanje ovogodišnje, 6. manifestacije u punom jeku. U toku je odabir filmova, a festival će se i ove godine održati u prvoj nedelji decembra, to jest

7. 8. i 9. decembra u prelepoj sali AMC - Muvico Teatra.

Nenad Dukić, naš poznati filmski poslenik — filmski kritičar i producent, selektor Festivala srpskog filma u Australiji, poslao je poruku da ove godine festival postaje punoletan, jer se održava 18. put. Prošle godine festival se održao, kao i prethodnih godina, krajem novembra i početkom decembra, pa će tako biti i ove godine — istakao je Dukić.

O Festivalu srpskog filma u Vankuveru govorila je Nena Djonlić, filmski selektor Festivala srpskog filma u Vankuveru, na zapadnoj obali Kanade. Podsetila je da će se ove godine u novembru održati 11. po redu festival i da se poslednjih godina održava u elitnom bioskopu Van City Theatar. Vankuver je, podseća Djonlićeva, posle Holivuda vodeći filmski centar na američkom kontinentu. Festival je poznat i po gostima koje dovodimo iz Srbije, a sve to najvećim delom finansira gospodin Predrag Vladiković, istaknuti predstavnik srpske zajednice. Medjutim, sigurno je da bi i država mogla delom da pomogne, pa bi sve bilo mnogo lakše. Festivali srpskog filma u svetu imaju veliki značaj i država bi morala sa svoje strane da pomogne održavanje tih manifestacija — istakla je Nena



Uručivanje nagrade za film "Na mlečnom putu" - Slobodi Mićalović, u kojem je ona utisnula snažan pečat svojim raskošnim glumačkim talentom.

mentarni film i nagradu publike dodeljene filmu počivšeg Ljubiše Samardžića, našeg filmskog velikana, uručene su njegovoj svastici g. Zlatici Arsić, koja vodi produkcijsku kuću

koji su priznanje dodelili i svima onima koji su svoja osećanja prema Smokiju zapisali u Knjigu sećanja. Takođe je izjavila da će i priznanja i Knjiga sećanja završiti u Legatu Ljubiše

